

PRZEPASKA (6) *sb f*

e oraz końcowe a *prawdopodobnie jasne* (tak w prze- oraz -ka); -pã- (2), -pa- (1); -pã- *WujNT*; -pã- : -pa- *CzechRozm* (1:1).

sg *N* przepaska (1). ◇ *G* przepaski (1). ◇ *I* przepaską (2). ◇ *pl N* przepaski (1). ◇ *A* przepaski (1).
Sł stp, Cn notuje, Linde XVII w. (z Cn); poza tym w objaśnieniu s.v. przepasać.

1. *Pas tkaniny umieszczany wokół bioder lub w pasie, noszony jako spodni ubiór męski; semicinctium Vulg; cinctorium, praecinctio, praecinctorium Cn* (3) : Bo gdyby ie [cudā] zǎwǎzdy mogł był czynić Páweł kiedyby iedno chciał/ y zǎwǎzdy przepáfką íwǎ chore vzdrawiǎć: Tedyby też pewnie Tymoteufzá íwego y Epáfrodytǎ vzdrowiǎł. *CzechRozm* 188v.

Szereg: »chustki abo przepaski« (2): *CzechRozm* 182v; ták íż też ná chore przynofszono chuǎtki ábo przepáfkǎ [sudaria et semicinctia] od íciǎlá ie⁸⁰ [św. Pawła]/ y odchodzíły od nich choroby *WujNT Act* 19/12.

2. *Pasek, często ozdobny, noszony przez kobiety na biodrach* (2) : Ktora [białogłowa] [...] Wargi gryzie, okiem ítrzyże Igra przepáfkǎ, wierci piętǎ *GlabGad* P8.

przepaska z czego (1): Iako my othem dobrze vyemy ysh hon przepasky sesrebra y bramka sperel srǎkawa v zony yego nye wssyal *ZapWar* 1545 nr 2625.

3. *Prawdopodobnie: Popręg, pas do umocowania siodła na koniu* (1) : Cinctura, przepaska vel poprǎg *BartBydg* 28.

Synonimy: 1. *pas, przepas, przepasanie.*